

18 апреля 2016 г.

Réf.: CL/4152

Содержание: **Консультации с государствами-членами и членами-сотрудниками, включая национальные комиссии по делам ЮНЕСКО, а также с межправительственными и международными неправительственными организациями относительно подготовки Проекта программы и бюджета на 2018-2021 гг. (39 С/5)**

Уважаемый господин/уважаемая госпожа,

Генеральная конференция приняла на своей 38-й сессии резолюцию 104, касающуюся подготовки Программы и бюджета на 2018-2021 гг. (39 С/5), заложив тем самым основу для начала Секретариатом работы над проектом документа 39 С/5, которая будет включать проведение серии консультаций с государствами-членами и всеми партнерами и завершится разработкой и представлением проекта указанного документа Исполнительному совету на его весенней сессии в 2017 г.

В резолюции 38 С/104 государства члены подчеркнули сохраняющуюся актуальность Среднесрочной стратегии ЮНЕСКО и двух ее всеобъемлющих целей, касающихся достижения мира и обеспечения устойчивого развития, а также двух глобальных приоритетов – «Африка» и «Гендерное равенство» – и ее приоритетной целевой группы малых островных развивающихся государств (МОСРГ). В Среднесрочной стратегии были также определены девять стратегических целей, на реализацию которых были сориентированы усилия организации в 2014-2021 гг. Все эти цели нашли отражение в первой четырехгодичной Программе и бюджете на 2014-2017 гг. (37 С/5) в виде конкретных мер, направленных на достижение результатов, имеющих практическую ценность. В следующем четырехлети (2018-2021 гг.) новые программа и бюджет будут призваны закрепить и приумножить успехи, достигнутые в реализации стратегических целей Среднесрочной стратегии, с учетом анализа накопленного опыта.

Наряду с этим во исполнение резолюции 38 С/104 программы ЮНЕСКО будут разработаны таким образом, чтобы *«способствовать осуществлению и мониторингу хода реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 г. на соответствующих уровнях, в частности, путем предоставления поддержки и технической помощи*

Министрам, ответственным за отношения с ЮНЕСКО

государствам – членам ЮНЕСКО в различных областях ее компетенции».

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 г. включает 17 целей (ЦУР) и 169 связанных с ними задач, которые странам необходимо выполнить к концу 2030 г. Большинство тематических областей, охватываемых ЦУР, взаимосвязаны между собой, что требует комплексного мышления и подхода к формированию политики.

Принятая Повестка дня является основополагающей отправной точкой в будущем взаимодействии ЮНЕСКО с ее государствами-членами как в нормотворческой, так и оперативной областях. Как специализированное учреждение ЮНЕСКО призвана сыграть важную роль в деле оказания государствам-членам поддержки в практическом осуществлении Повестки-2030 посредством предоставления стратегических рекомендаций, содействия созданию потенциала, совершенствования методик сбора и анализа данных, разработки стандартов и руководства нормотворческой деятельностью, принимая во внимание, что все эти аспекты работы являются ключевыми факторами обеспечения подотчетности и эффективного осуществления Повестки-2030.

В связи с этим и с учетом параметров текущего Утвержденного бюджета (38 С/5) ЮНЕСКО уже начала работу, призванную придать большую согласованность ее программам и добиться их более четкой направленности, более эффективно использовать партнерские связи и имеющиеся ресурсы, реорганизовать свою структуру таким образом, чтобы максимально эффективно ответить на запросы государств-членов в отношении оказания им поддержки в осуществлении Повестки-2030. Для этого ЮНЕСКО начала реализацию плана под названием «Инвестиции для эффективного осуществления программы», направленного на: (i) обеспечение более эффективного, более четкого и более стратегического позиционирования и ведущей роли ЮНЕСКО на глобальном, региональном и страновом уровнях, а также на (ii) разработку оперативных принципов, обеспечивающих более эффективное осуществление программ ЮНЕСКО на глобальном, региональном и местном уровнях (см. документ 199 EX/5 Part II, D).

Представляемый вопросник по Программе и бюджету на 2018-2021 гг. рассылается всем государствам-членам, включая национальные комиссии по делам ЮНЕСКО, а также межправительственным организациям (МПО) и неправительственным организациям (НПО), поддерживающим с ЮНЕСКО официальные отношения. Он был разработан с тем, чтобы выяснить точку зрения государств-членов, МПО и НПО в отношении направленности будущей программы ЮНЕСКО с опорой на уже достигнутые результаты и с учетом последних событий глобального характера, в частности, принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 г.

Хотела бы обратить Ваше внимание на то, что каждому государству-члену предлагается представить один общий ответ от имени своего правительства и национальной комиссии. Каждой МПО и НПО также предлагается представить только один ответ. Все заполненные вопросники должны быть представлены к 6 мая 2016 г. (**полночь по парижскому времени**), что позволит проанализировать ответы и подготовить обобщенное резюме, которое будет использоваться в ходе следующего раунда консультаций, запланированных в каждом регионе на май 2016 г. Онлайн-вопросник для заполнения будет размещен в интернете по следующему адресу:

<https://fr.surveymonkey.com/r/UNESCOquestionnaire39C5RU>

Примите, уважаемый господин/уважаемая госпожа, заверения в моем самом высоком уважении.



Ирина Бокова

Приложение: 1

Копии: Постоянным представительствам при ЮНЕСКО
Национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО
Подразделениям ЮНЕСКО на местах